

Análisis Bibliométrico de la Base de Datos

“El Habla de Monterrey” (1986-2009)

Por José Josimar Pulido Hernández/María Eugenia Flores Treviño

RESUMEN

“El Habla de Monterrey” es una investigación sociolingüística que posee un corpus de entrevistas orales de tres grupos sociales del noreste mexicano; se aprovecha para investigar sobre el habla oral desde diversas perspectivas: lingüística y pragmático-discursiva; sincrónica y diacrónica y posee un sitio electrónico de publicaciones. Aquí se efectúa un estudio de ese sitio para ofrecer una proyección sobre el impacto en la difusión de sus resultados.

PALABRAS CLAVE: Oralidad, Sociolingüística, Pragmática, Discurso, Difusión de resultados.

INTRODUCCIÓN

El examen de la oralidad constituye un tema de vanguardia en el área de los estudios del lenguaje, en cuanto aporta conocimiento sobre las características de los usos de nuestra herramienta de comunicación. Los estudios de *corpora* son por ello, la tendencia actual de esta rama de la ciencia. En tal sentido “El Habla de Monterrey” desarrolla su segunda etapa y es dirigido por la Dra. Lidia Rodríguez Alfano (quien fue distinguida con el apoyo por el CONACYT, 2008-2010, PAICYT 2009/2010). La Dra. María Eugenia

Flores Treviño es co-responsable de dicha investigación (favorecida con el apoyo PAICYT /UANL, 2009-2010 y PROMEP 2008/2010). La Mtra. Tzitel Pérez Aguirre es colaboradora en esta investigación.

Este macroproyecto posee una página electrónica que requiere actualizar las bases de datos del *site* “publicaciones” para ofrecer a los estudiosos de todas partes del mundo, los resultados del proyecto. Para el desarrollo de este macroproyecto fue indispensable la creación de bases de datos para ofrecer accesibilidad a todos los interesados, tanto de la Facultad de Filosofía y Letras, como a estudiosos de todas partes del mundo, pues fue el compromiso adquirido ante el CONACYT con el que se diseñó este proyecto: el difundir esta investigación y ponerla al servicio del mayor número de usuarios y ofrecer la base de datos así construida.

El corpus *El habla de Monterrey* es catalogado _en entrevista realizada a William Labov en 1990_ como el pionero y más completo de América Latina, ya que se compone, en su primera etapa, por 600 horas de grabación que lo conforman. Desde el 2005, en el XIV Congreso ALFAL organizado por la Dra. Lidia Rodríguez y sus colaboradoras, se acuerda la incorporación de *El habla de Monterrey* al Programa de Estudios Sociolingüísticos del Español de España y América (PRESEEA)¹, coordinado desde la Universidad de Alcalá,

¹ Es un organismo creado en 1996 con el propósito de obtener materiales de lengua hablada procedentes de todo el mundo hispánico. Actualmente articula el trabajo de cuarenta equipos de investigación lingüística. Los materiales se almacenan en archivos de audio y se transcriben para su lectura en forma de textos etiquetados con el fin de realizar sobre ellos todo tipo de investigaciones básicas y aplicadas. PRESEEA agrupa a las principales instituciones de investigación del ámbito hispanohablante y recibe apoyo de varios gobiernos, así como de

por el Dr. Francisco Moreno Fernández y en el cual se propone compilar la mayor muestra de español oral jamás publicada para realizar estudios comparativos del uso del español en 15 países y 40 ciudades del Continente americano y de España.

En la página web de “El Habla de Monterrey” se encuentran documentos de acuerdo a diferentes tipos de datos:

- 1) Datos escritos: los textos de las 600 entrevistas transcritos en Word.
- 2) Datos orales: el audio de las 600 entrevistas disponibles en muestras seleccionadas para la Internet o bien en discos compactos, según la solicitud de los usuarios de esta página web.
- 3) Datos en que se pone en paralelo el audio y su transcripción por escrito
- 4) Datos sociodemográficos con la caracterización de los informantes con base en variables sociológicas.
- 5) Datos informáticos.
- 6) Datos bibliográficos, donde se ofrece información y se pone a disposición de los usuarios todas las publicaciones así como los textos de tesis y ponencias presentadas por distintos investigadores a lo largo de más de 20 años, desde el inicio del proyecto "El habla de Monterrey".

Como menciona Humberto López Morales en su ponencia *Los Corpora lingüísticos hispanoamericanos: situación actual* “la confección de un corpus

han alcanzado tales complejidades en los diseños, composiciones, etiquetado, y demás actividades inherentes al corpus que en Alemania se preparaba el lanzamiento de la primera revista especializada en dicho tema” (López, 2005 : 31) .

Una de las finalidades de este proyecto *El habla de Monterrey Segunda etapa* es la elaboración de un Diccionario del uso del habla de Monterrey a partir del análisis del corpus, en este proyecto ya trabaja el grupo de investigación compuesto por la Dra. Rodríguez Alfano y la Dra. Flores Treviño y se encuentra adscrito a las Redes de investigación del Promep (SEP). Otro propósito de este proyecto es aprovechar este nuevo corpus, que recoge muestras de conversación oral, para emplearlo como material de enseñanza de la lengua en la educación superior y compilar alternativas didácticas, reunidas en un manual que resulte de utilidad para docentes e investigadores del idioma español. De tal tarea, es responsable la Dra. María Eugenia Flores, quien ha convocado a un grupo de diez investigadores para desarrollar el proyecto “Aprovechamiento de un corpus oral en la enseñanza del español” . Este proyecto derivado, estuvo apoyado por el programa de mejoramiento del profesorado de la Secretaría de Educación (2008-2010) y actualmente tiene como resultados ponencias, artículos y un libro en prensa².

Enseguida se esboza la estructura del proyecto de “Actualización de la Liga publicaciones de El Habla de Monterrey” que es desarrollado por José Josimar Pulido y Karla Paola Medellín³:

² *En busca de nuevas rutas para la enseñanza de la lengua*, Ed. Trillas.

³ Pasantes de la Licenciatura en Bibliotecología y Ciencias de la Información y becarios del Centro de

Objetivos generales

Las metas a cumplir en este proceso son:

1. Organizar los avances realizados hasta la fecha en la página del proyecto.
2. Delinear los métodos bibliométricos más eficientes para el análisis de las publicaciones del proyecto.
3. Dar seguimiento a la actualización de la página de *El Habla de Monterrey*.

Objetivo particular

Como objetivo particular, se propone alcanzar la organización y descripción de los diferentes ámbitos de producciones relacionados con el proyecto del Habla del Monterrey, para ponerlos a disposición del público de la manera más pertinente.

Delimitación del análisis bibliométrico

El análisis bibliométrico se delimita solamente al periodo comprendido del 1989 al 2009. Comprende de esta manera veinte años de producción científica; 85 publicaciones en las bases de datos. Aún no está completo pues existen publicaciones faltantes por ingresar del 2009 y 2010 respectivamente.

La base de datos el Habla de Monterrey va en crecimiento año con año,

ya que depende de la producción científica que desarrolle el grupo de investigación del proyecto; la forma de ingreso de las publicaciones se determina por la inclusión de aquellas que han resultado aceptadas como memorias en extenso en congresos, que han sido debidamente arbitradas como artículos científicos o capítulos de libros y aún libros: ganadores de distinciones, resultado de tesis del proyecto o que reúnen los productos de una fase de la macro- investigación. Por tanto, son avaladas por especialistas en el área sociolingüística del español, de ahí que estas publicaciones tienen garantizada la seriedad y rigurosidad científica en el contenido de su información.

Planteamiento del problema

Se pretende definir y analizar los diferentes aspectos bibliométricos que se involucran en el proyecto que se menciona. Se incluyen estadísticas y descripciones para ofrecer claridad en la información que se proporciona, y dar seguimiento, de manera más sencilla, al aumento en la base de datos de las producciones del Habla de Monterrey.

Metodología

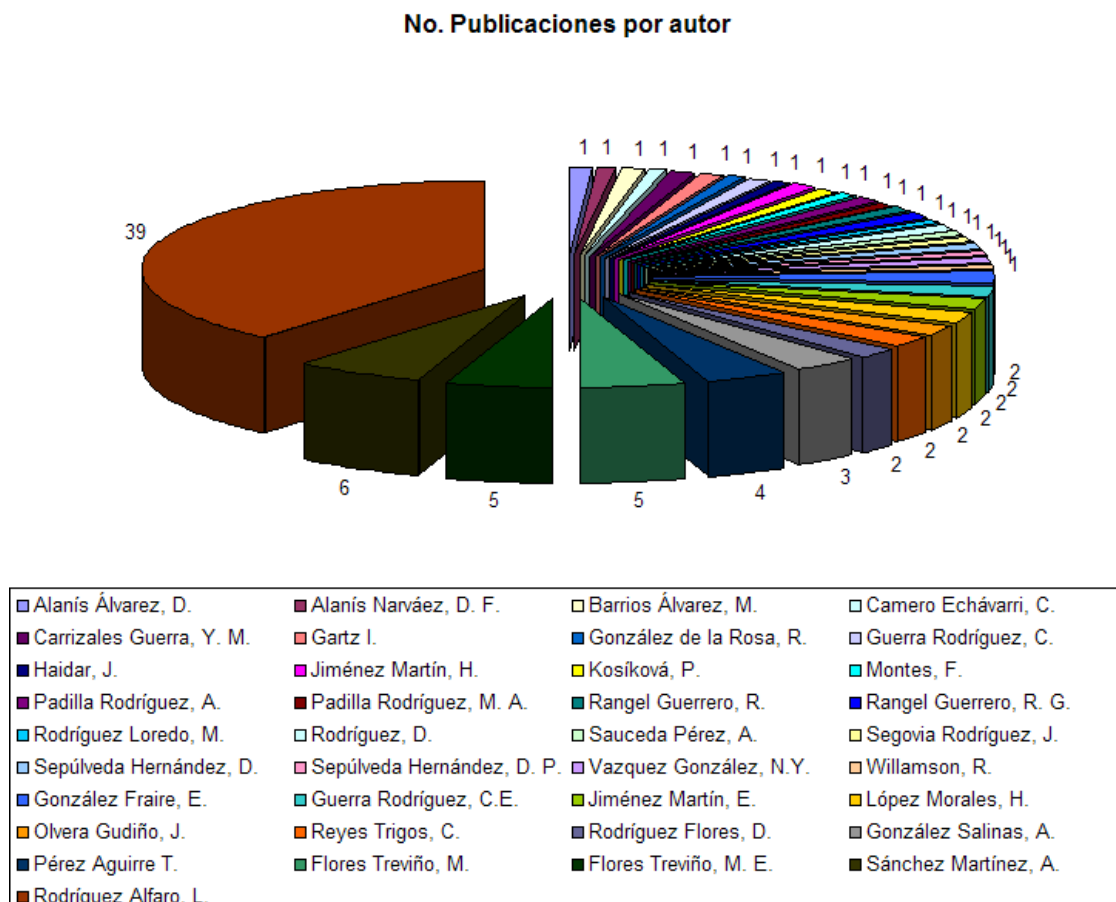
El análisis del *site* “publicaciones” de El Habla de Monterrey se realizó mediante una recopilación de información presente en la base de datos en la página. Los criterios utilizados para hacer la comparación fueron:

- Autores con mayor número de publicaciones.
- Años con mayor producción bibliográfica.
- Porcentaje de publicaciones por año.

Descripción del análisis bibliométrico.

En el presente trabajo, se incluyen diferentes gráficas que presentan las comparaciones de los autores y sus publicaciones. Se incluyen también fechas (años) y porcentaje del tiraje de cada año.

Grafica 1.

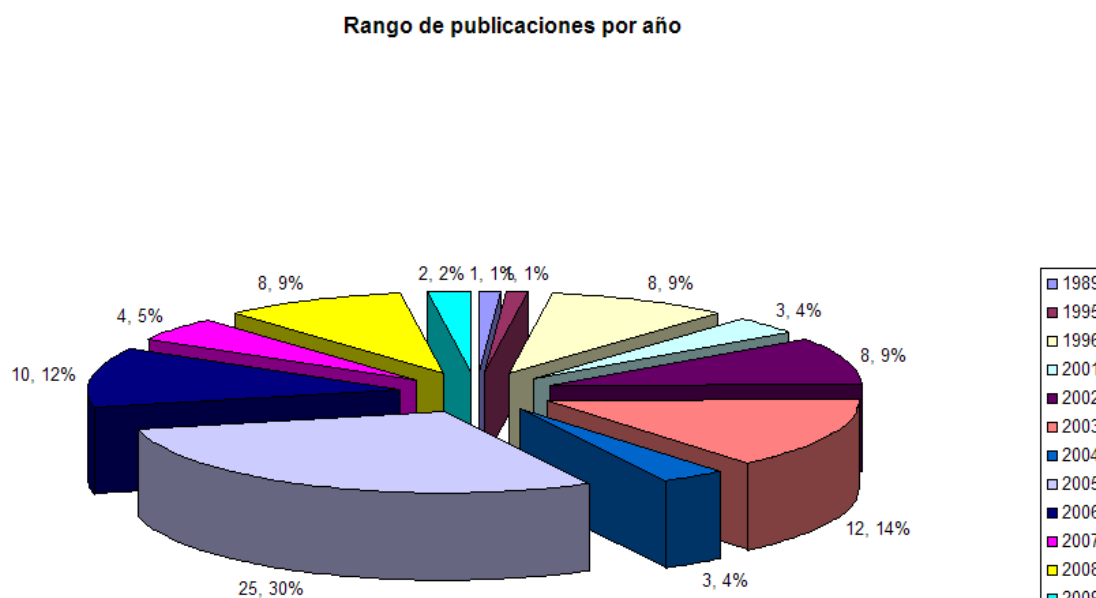


La gráfica que se incluye previamente, demuestra el nombre de los autores

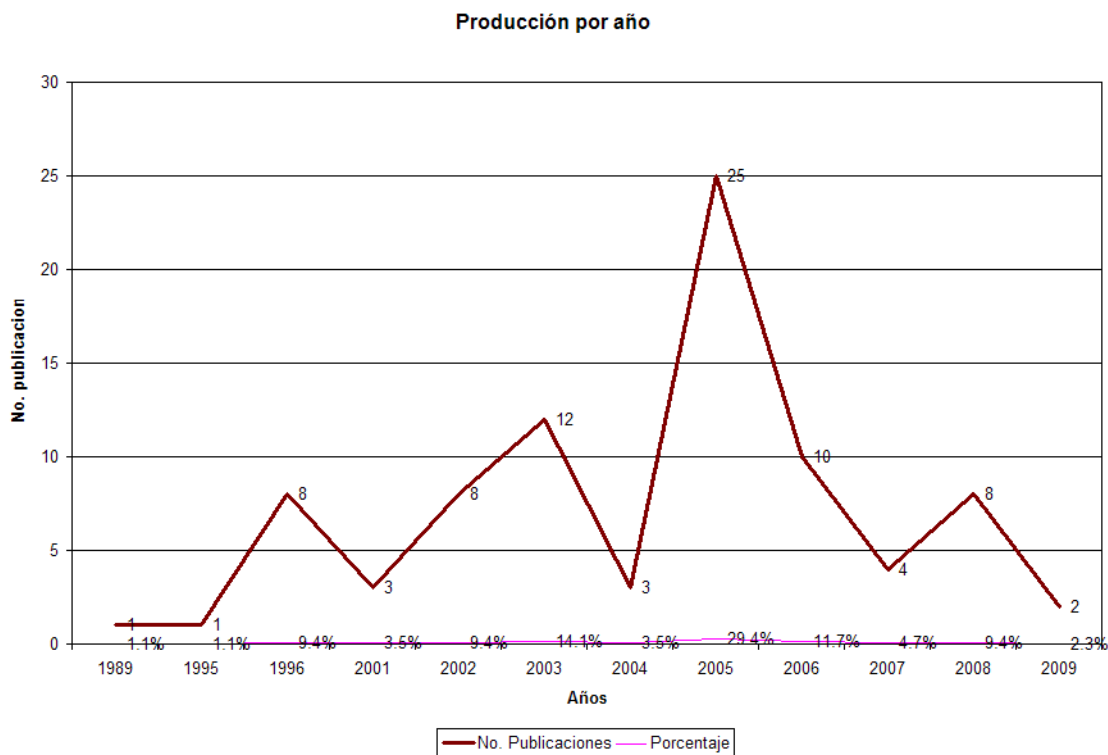
con el mayor número de publicaciones en los años comprendidos del proyecto del Habla de Monterrey (1989 – 2009). Se puede observar que la persona con mayor número de publicaciones dentro de este proyecto es la Dra. Lidia Rodríguez Alfaro, ya que cuenta en su producción con 39 publicaciones en este periodo. Como publicaciones se puede entender: artículos de revistas, capítulos de libros, memorias en extenso, tesis y libros. Sin embargo, el número de autores con menor publicación es extenso.

La siguiente gráfica describe el rango de publicaciones por cada año del periodo de duración del proyecto. El rango se establece por medio de porcentajes relacionados con los años de trabajo. Por lo tanto, el análisis expone que el año con mayor porcentaje de publicaciones fue el año 2005 con 25 publicaciones que comprenden el 30% del total.

Gráfica 2.



Gráfica 3.



Por último, la gráfica que se muestra en este espacio, ilustra la producción de publicaciones durante el periodo de El Habla de Monterrey hasta el AÑO 2009. La gráfica muestra información sobre el porcentaje, el año y el número de publicaciones hasta esa fecha. Durante el periodo de 1989 al 2004, se mostró un aumento de publicaciones llegando a la cúspide en el año 2005; después de este periodo las publicaciones fueron decayendo hasta llegar a un nivel mínimo en el 2009. Cabe aclarar que en el año 2009, surgieron publicaciones que no alcanzaron a ingresar en la base de datos. Hay publicaciones pendientes de actualizar en la base de datos que abarcan el periodo del 2009 al 2010.

CONCLUSIONES

El trabajo bibliométrico ayudó a demostrar que hay altibajos en el ámbito de este macro proyecto de investigación. Se entiende que en ciertos años se cuentan con mayores recursos y financiamiento y esto ayuda a la creciente producción de publicaciones.

Se hace necesario elaborar un análisis para dar seguimiento al incremento o decremento de las publicaciones durante los próximos años. Igualmente se debe considerar que la base de datos no está actualizada al día, por lo tanto, se podría proponer una actualización permanente para el correcto análisis bibliométrico, mismo que brindaría información sobre el impacto y la difusión de los resultados que este proyecto de la Facultad de Filosofía y Letras tiene..

BIBLIOGRAFÍA

Rodríguez Alfano, L., (coord.). (2005). *Investigación sociolingüística "el habla de monterrey: su trayectoria en una página electrónica*. México: Trillas: U.A.N.L.

Rodríguez, L. (2003). El Habla de Monterrey. Consultado el 4 de agosto del 2010, <http://www.filosofia.uanl.mx/posgrado/hablamty/index.html>